



BYFORD INTERNATIONAL LIMITED

百富國際有限公司*

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)
(於開曼群島註冊成立之有限公司)

Stock Code 股份代號 : 8272

FIRST QUARTERLY REPORT 2006/2007 第一季度報告

CHARACTERISTICS OF THE GROWTH ENTERPRISE MARKET (“GEM”) OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED (“STOCK EXCHANGE”)

GEM has been established as a market designed to accommodate companies to which a high investment risk may be attached. In particular, companies may list on GEM with neither a track record of profitability nor any obligation to forecast future profitability. Furthermore, there may be risks arising out of the emerging nature of companies listed on GEM and the business sectors or countries in which the companies operate. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration. The greater risk profile and other characteristics of GEM mean that it is a market more suited to professional and other sophisticated investors.

Given the emerging nature of companies listed on GEM, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

The principal means of information dissemination on GEM is publication on the internet website operated by the Stock Exchange. Listed companies are not generally required to issue paid announcements in gazetted newspapers. Accordingly, prospective investors should note that they need to have access to the GEM website at www.hkgem.com in order to obtain up-to-date information on GEM-listed issuers.

The Stock Exchange takes no responsibility for the contents of this report, makes no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaims any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this report.

This report, for which the directors (“Directors”) of Byford International Limited (“Company” or “Byford”) collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of the Stock Exchange (“GEM Listing Rules”) for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors having made all reasonable enquiries, confirm that, to the best of their knowledge and belief: (1) the information contained in this report is accurate and complete in all material respects and not misleading; (2) there are no other matters the omission of which would make any statement in this report misleading; and (3) all opinions expressed in this report have been arrived at after due and careful consideration and are founded on bases and assumptions that are fair and reasonable.

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)之特色

創業板乃為涉及高投資風險之公司提供一個上市之市場，尤其在創業板上市之公司毋須有過往溢利紀錄，亦毋須預測未來溢利。此外，在創業板上市之公司可能因其新興性質及該等公司經營業務之行業或國家而承受風險。有意投資者應了解投資該等公司之潛在風險，並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板具有較高風險及其他特點表示創業板較適合專業投資者及其他資深投資者。

基於創業板上市公司之新興性質，在創業板買賣之證券可能會較於主板買賣之證券容易受到市場波動所影響。在創業板買賣之證券亦不保證會有高流通量之市場。

創業板發佈資料之主要方法為透過聯交所操作之互聯網網站刊登。上市公司一般毋須在憲報指定報章刊登付款公佈。因此，有意投資者謹請注意，彼等須瀏覽創業板網站 www.hkgem.com，以取得創業板上市發行人之最新資料。

聯交所對本報告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本報告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本報告所載資料包括聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)規定提供有關百富國際有限公司(「本公司」或「百富」)之資料。本公司各董事(「董事」)對本報告所載資料共同及個別承擔全部責任。各董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及確信：(1)本報告所載資料在各重大方面均準確及完整，且並無誤導；(2)本報告亦無遺漏其他事項致使本報告所載任何陳述有所誤導；及(3)所有在本報告表達之意見乃經過審慎周詳考慮後始行作出，並以公平合理之基準及假設為依據。

Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表

The Board of Directors ("Board") of the Company announces the unaudited consolidated results of the Company and its subsidiaries (together the "Group") for the three months ended 31 July 2006 together with comparative unaudited figures for the previous corresponding period as follows:

CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

For the three months ended 31 July 2006

本公司之董事會(「董事會」)宣佈，本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零六年七月三十一日止三個月之未經審核綜合業績連同去年同期之未經審核比較數字如下：

簡明綜合收益表

截至二零零六年七月三十一日止三個月

			Unaudited 未經審核	
			2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
		Notes 附註		
Turnover	營業額	3	7,551	7,802
Cost of sales	銷售成本		(3,637)	(3,983)
Gross profit	毛利		3,914	3,819
Other income	其他收入		20	–
Selling and distribution costs	銷售及分銷成本		(1,213)	(947)
General and administrative expenses	一般及行政開支		(3,381)	(2,847)
Operating (loss)/profit	經營(虧損)/溢利		(660)	25
Gain on disposal of a subsidiary	出售一家附屬公司之收益		–	824
Finance costs	融資成本		(3)	(136)
(Loss)/profit before income tax	除所得稅前(虧損)/溢利		(663)	713
Income tax expense	所得稅開支	4	(26)	(23)
(Loss)/profit for the period, attributable to equity holders of the Company	期內本公司股權持有人應佔(虧損)/溢利		(689)	690
			HK cent 港仙	HK cent 港仙
(Loss)/earnings per share	每股(虧損)/盈利	5		
– Basic	– 基本		(0.3)	0.3
– Diluted	– 攤薄		(0.3)	0.3

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

For the three months ended 31 July 2006

簡明綜合權益變動表

截至二零零六年七月三十一日止三個月

		Share capital	Share premium	Special reserve (Note)	Translation reserve	Accumulated losses	Total
		股本	股份溢價	特別儲備 (附註)	滙兌儲備	累計虧損	總額
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Unaudited	未經審核						
At 1 May 2005	於二零零五年五月一日	2,000	18,428	8,025	358	(1,458)	27,353
Profit for the period	期間溢利	–	–	–	–	690	690
Currency translation differences	貨幣滙兌差額	–	–	–	(71)	–	(71)
At 31 July 2005	於二零零五年七月三十一日	2,000	18,428	8,025	287	(768)	27,972
Unaudited	未經審核						
At 1 May 2006	於二零零六年五月一日	2,000	18,428	8,023	1,354	(2,058)	27,747
Loss for the period	期間虧損	–	–	–	–	(689)	(689)
Currency translation differences	貨幣滙兌差額	–	–	–	(113)	–	(113)
At 31 July 2006	於二零零六年七月三十一日	2,000	18,428	8,023	1,241	(2,747)	26,945

Note:

附註：

Special reserve represents the difference between the nominal value of the shares of D Byford Holdings Limited, which was the holding company of other members of the Group prior to a group reorganisation and the nominal value of the Company's shares issued for shares exchange at the time of the group reorganisation.

特別儲備為 D Byford Holdings Limited (乃集團重組前本集團其他成員公司之控股公司) 之股份面值與本公司於集團重組時發行作股份交換之股份面值之差額。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the three months ended 31 July 2006

截至二零零六年七月三十一日止三個月

1. General Information

The Company was incorporated in the Cayman Islands on 22 January 2003 as an exempted company with limited liability under the Companies Law, Cap. 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised). The address of its registered office is Century Yard, Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681 GT, George Town, Grand Cayman, British West Indies. The shares of the Company have been listed on GEM of the Stock Exchange since 27 June 2003.

On 26 July 2004, Roly International Holdings Ltd. ("Roly"), a company incorporated in Bermuda and listed on the Singapore Exchange Securities Trading Limited, became the ultimate holding company of the Company.

2. Basis of Preparation and Principal Accounting Policies

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards. The condensed consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention. The principal accounting policies applied in the preparation of these condensed consolidated financial information are consistent with those applied in the preparation of annual financial statements as at and for the year ended 30 April 2006.

3. Segmental Information

Primary reporting format – business segments

As at 31 July 2006, the Group is organised on a worldwide basis into two main business segments, namely:

- (i) sales of men's innerwear, socks and apparel ("Sales of goods"); and
- (ii) licensing of the Group's trademarks relating to *Byford* branded men's innerwear, socks and apparel and *Baby-Q* branded fashion for babies' products in return for royalty income ("Licensing income").

1. 一般資料

本公司乃於二零零三年一月二十二日在開曼群島根據公司法(第22章)(經併入一九六一年第三號法案之修訂本)註冊成立為受豁免之有限公司。其註冊辦事處之地址為Century Yard, Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681 GT, George Town, Grand Cayman, British West Indies。本公司之股份自二零零三年六月二十七日起於聯交所創業板上市。

全威國際控股有限公司(「全威」)乃是於百慕達註冊成立並於新加坡證券交易所有限公司上市之公司，於二零零四年七月二十六日成為本公司之最終控股公司。

2. 編製基準及主要會計政策

簡明綜合財務報表乃按照國際財務報告準則編製。簡明綜合財務報表乃根據歷史成本法編製。編製此等簡明綜合財務資料所採用之主要會計政策與編製於及截至二零零六年四月三十日止年度之全年財務報表所用者相符。

3. 分類資料

主要呈報方式 – 業務分類

於二零零六年七月三十一日，本集團將全球業務歸納為兩項主要業務分類，分別為：

- (i) 銷售男士內衣褲、織襪及服飾(「銷售貨品」)；及
- (ii) 授出本集團有關 *Byford* 品牌的男士內衣褲、織襪及服飾與 *Baby-Q* 品牌嬰兒服裝產品之商標授權，以賺取專利權收入(「商標授權收入」)。

3. Segmental Information (continued)

Primary reporting format – business segments (continued)

The following table provides an analysis of the Group's turnover by business segments:

		Unaudited 未經審核	
		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Sales of goods	銷售貨品	5,914	6,494
Licensing income	商標授權收入	1,637	1,308
		7,551	7,802

Secondary reporting format – geographical segments

The Group's two business segments operate primarily in three main geographical areas, even though they are managed on a worldwide basis.

The following table provides an analysis of the Group's turnover by geographical locations:

		Unaudited 未經審核	
		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Singapore	新加坡	4,156	3,876
Dubai	杜拜	1,540	933
Malaysia	馬來西亞	213	1,455
Others	其他	1,642	1,538
		7,551	7,802

Turnover is based on the location of customers.

3. 分類資料 (續)

主要呈報方式 – 業務分類 (續)

下表按業務分類提供本集團之營業額分析：

		Unaudited 未經審核	
		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Sales of goods	銷售貨品	5,914	6,494
Licensing income	商標授權收入	1,637	1,308
		7,551	7,802

次要呈報方式 – 地域分類

儘管本集團的兩項業務分類以全球性管理，惟主要在三個地域經營。

下表按地域所在地提供本集團之營業額分析：

		Unaudited 未經審核	
		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Singapore	新加坡	4,156	3,876
Dubai	杜拜	1,540	933
Malaysia	馬來西亞	213	1,455
Others	其他	1,642	1,538
		7,551	7,802

營業額乃根據客戶所在地計算。

4. Income Tax Expense

4. 所得稅開支

		Unaudited 未經審核	
		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
The charge comprises:	支出包括：		
Malaysia income tax	馬來西亞所得稅	26	—
Singapore income tax	新加坡所得稅	—	23
		26	23

The Malaysia income tax and Singapore income tax are calculated at rates of 28% (2005: 28%) and 20% (2005: 20%), respectively, on the assessable profits of the Group arising in the respective jurisdiction during the periods.

The Group's income neither arises in, nor is derived from, Hong Kong and is therefore not subject to Hong Kong profits tax.

馬來西亞所得稅及新加坡所得稅乃按本集團於該等期間在各自司法權區所產生之應課稅溢利分別按稅率28% (二零零五年：28%) 及20% (二零零五年：20%) 計算。

本集團之收入並非產生或源於香港，因此毋須繳納香港利得稅。

5. (Loss)/Earnings Per Share

5. 每股(虧損)/盈利

		Unaudited 未經審核	
		2006 二零零六年	2005 二零零五年
(Loss)/profit for the period attributable to equity holders of the Company (HK\$'000)	期內本公司股權持有人應佔(虧損)/盈利(千港元)	(689)	690
Number of shares:	股份數目:		
Weighted average number of ordinary shares for basic (loss)/earnings per share (Note (i))	計算每股基本(虧損)/盈利之普通股加權平均數(附註(i))	200,000,000	200,000,000
Weighted average number of ordinary shares for diluted (loss)/earnings per share (Note (ii))	計算每股攤薄(虧損)/盈利之普通股加權平均數(附註(ii))	200,000,000	200,000,000

Notes:

- (i) The calculations of the basic (loss)/earnings per share are based on the Group's results for the period attributable to equity holders of the Company and on the weighted average number of shares of the Company in issue during the periods respectively.
- (ii) The calculations of the diluted (loss)/earnings per share are based on the Group's results for the period attributable to equity holders of the Company and on the weighted average number of shares of the Company after taking into account of the dilutive effect of the number of shares issuable under the share option scheme of the Company.

There are no outstanding share options as at 31 July 2006 and 31 July 2005 respectively under the Company's share option schemes and accordingly there is no dilutive effect on (loss)/profit for the periods respectively.

附註:

- (i) 每股基本(虧損)/盈利乃根據於該期間本公司股權持有人應佔本集團之業績及於該等期間已發行之本公司股份加權平均數計算。
- (ii) 每股攤薄(虧損)/盈利乃根據於該期間本公司股權持有人應佔本集團之業績及本公司股份加權平均數(經計及根據本公司購股權計劃可予發行之股份數目之攤薄影響)計算。

於二零零六年七月三十一日及二零零五年七月三十一日，並無根據本公司購股權計劃尚未行使之購股權，因此對該等期間各自之(虧損)/盈利並無攤薄影響。

Management Discussion and Analysis

管理層討論及分析

Business Review

Turnover

The Group's turnover was reduced by 3.2% for the three months ended 31 July 2006 ("Reported Period") to HK\$7,551,000 compared to the three months ended 31 July 2005 ("Prior Period"). The turnover reduction is a direct result of the disposal of a wholly-owned Malaysian subsidiary, Byford Marketing (M) Sdn. Bhd. ("BMM") in July 2005, details of which were disclosed in a circular to shareholders dated 8 July 2005. The Group's turnover is derived from two business segments namely, sales of goods comprising mainly men's innerwear, socks and apparel and licensing of the Group's *Byford* and *Baby-Q* trademarks.

Sales of goods

During the Reported Period, the Group's revenue from the sales of goods was HK\$5,914,000, 8.9% lower as compared to HK\$6,494,000 in the Prior Period. The decrease in revenue was due to the inclusion of HK\$1,455,000 in revenues from BMM in the Prior Period with no revenues being recorded in the Reported Period as a result of the disposal of BMM. On the same business comparative basis, that is excluding BMM from the Prior Period, revenues from the sales of goods increased by 17.4% of which 5.8% is due to a favorable currency gain. This growth in the sales of goods was attributable to increased exports to customers in Indonesia and Dubai.

Licensing income

Royalty income from licensing of the Group's *Byford* and *Baby-Q* trademarks in the Reported Period was HK\$1,637,000 compared to the Prior Period of HK\$1,308,000. This increase of 25.2% reflects the growth of the *Byford* brand in the markets of China and Dubai, the launch of the *Baby-Q* trademark in China and the inclusion of Malaysia as a third party licensee.

Operating loss

Operating loss for the Reported Period stood at HK\$660,000 compared to an operating profit of HK\$25,000 for the Prior Period. The reduction arose as a result of the following contributing factors:

- Royalty income increased by HK\$329,000.
- Gross profit from the sales of goods decreased by HK\$234,000 mainly attributable to the disposal of BMM in July 2005. The gross profit margin from the sales of goods in Singapore remained stable.
- Increased operating expenses of HK\$800,000 arising mainly from the expansion of the new licensing team from September 2005 and increased promotional activity with key retailers in the Singapore market.

業務回顧

營業額

與截至二零零五年七月三十一日止三個月（「過往期間」）比較，本集團截至二零零六年七月三十一日止三個月（「報告期間」）之營業額減少3.2%至7,551,000港元。營業額減少乃直接由於二零零五年七月出售全資擁有之馬來西亞附屬公司 Byford Marketing (M) Sdn. Bhd.（「BMM」）所致，有關詳情已於二零零五年七月八日向股東發出之通函內披露。本集團之營業額乃源自兩項業務分類，分別為銷售貨品（主要包括男士內衣褲、織襪及服飾）及專利授權本集團之 *Byford* 及 *Baby-Q* 商標。

銷售貨品

於報告期間，本集團之銷售貨品收入為5,914,000港元，較過往期間之6,494,000港元減少8.9%。收入減少乃由於計入 BMM 於過往期間1,455,000港元之收入，及於報告期間因已出售 BMM 而並無錄得收入所致。按相同業務比較之基準，即於過往期間不包括 BMM 在內，銷售貨品收入之增幅為17.4%，其中5.8%乃因有利的貨幣收益所致。銷售貨品之增長，乃由於運往印尼及杜拜客戶之出口活動增加所致。

商標授權收入

於報告期間，源自本集團之 *Byford* 及 *Baby-Q* 商標授權之專利權收入為1,637,000港元，而過往期間內則為1,308,000港元，該升幅為25.2%。此反映出 *Byford* 品牌在中國及杜拜市場之增長、在中國推出 *Baby-Q* 商標及將馬來西亞納入為第三方商標授權使用者之成果。

經營虧損

報告期間之經營虧損為660,000港元，相比於過往期間之經營溢利則為25,000港元。出現經營虧損乃由於下列因素：

- 專利權收入增加329,000港元。
- 銷售貨品之毛利減少234,000港元，主要因為二零零五年七月出售 BMM 所致。新加坡銷售貨品之邊際毛利則維持穩定。
- 經營開支上升800,000港元，主要由於二零零五年九月擴充新成立之商標授權隊伍，以及與新加坡市場之主要零售商增加推廣活動所致。

Business Review (continued)

Net loss

Loss before tax was HK\$663,000 for the Reported Period compared to a profit before tax of HK\$713,000 for the Prior Period. Included in the profit before tax for the Prior Period is a gain on disposal of BMM of HK\$824,000. Net loss stood at HK\$689,000 for the Reported Period as compared to a profit of HK\$690,000 in the Prior Period.

Liquidity and Financial Resources

For the Reported Period, the Group utilised HK\$1,191,000 for its operations through an increase in trade receivables of HK\$1,548,000, an increase in inventories of HK\$191,000, an increase in trade creditors of HK\$1,086,000, a decrease in prepayments, deposits and other receivables of HK\$58,000 plus a decrease in accruals and other payables of HK\$48,000.

The Group ended the Reported Period with net bank balances and cash of HK\$2,519,000.

The Group's current ratio stood at 2.5 as at 31 July 2006 compared to 3.0 as at 30 April 2006. The Group's gearing ratio improved to 1.3% from 1.6% as at 30 April 2006. The gearing ratio is computed by dividing bank borrowings and finance leases over total equity.

Human Resources

As at 31 July 2006, the Group employed a total of 29 employees compared with 33 employees as at 31 July 2005. The Group is committed to attracting people with the skill set necessary to grow the business for the long-term. To this end, the Group offers competitive remuneration packages based on individual performance, experience and industry norms.

Prospects and Outlook

Although the operating results for the Reported Period ended with a loss, projections for the full fiscal year indicate a positive improvement over the prior year. The growth in licensing revenues should continue as products from new licensees will be launched in their markets; plus operating expenses will decline as a result of the restructuring program. In addition, it should be noted that there were several non-recurring restructuring charges expensed in the Reported Period.

Progress is being made towards the goal of line extending the *Byford* brand into a full men's wear product range with a primary market focus on Greater China. As a first step, the launch of men's footwear in China is scheduled for the next quarter.

業務回顧 (續)

虧損淨額

報告期間之除稅前虧損為663,000港元，而過往期間之除稅前溢利則為713,000港元。過往期間之除稅前溢利當中包括出售 BMM 所得之收益824,000港元。報告期間之虧損淨額為689,000港元，而過往期間之溢利則為690,000港元。

流動資金及財務資源

於報告期間，本集團就其營運動用了1,191,000港元，包括貿易應收款增加1,548,000港元、存貨增加191,000港元、貿易應付款增加1,086,000港元、預付款、按金及其他應收款減少58,000港元，以及應計費用及其他應付款減少48,000港元。

截至報告期間，本集團之銀行結餘淨額及現金為2,519,000港元。

於二零零六年七月三十一日，本集團之流動比率為2.5，而於二零零六年四月三十日則為3.0。本集團之資本與負債比率由二零零六年四月三十日之1.6%改善至1.3%。資本與負債比率乃按銀行借貸及融資租賃除以權益總值計算。

人力資源

於二零零六年七月三十一日，本集團合共聘用29名僱員，而於二零零五年七月三十一日則為33名僱員。本集團致力招攬人才，以配合長遠業務增長之需要。為此，本集團根據個人表現、經驗及行業慣例提供具競爭力之薪酬待遇。

展望及前景

儘管經營業績截至報告期間錄得虧損，惟對整個財政年度之預測顯示較過往年度有正面改善。隨著新商標授權使用者之產品即將於彼等市場推出，商標授權收入將持續增長，加上經營開支將因應重組計劃而減少。此外，要注意於報告期間已支出若干非經常性之重組費用。

本集團正朝著將 *Byford* 品牌之產品線伸延至全套男士服裝系列之目標進發，以大中華地區為首要市場據點，並已就此取得進展。作為邁向目標之第一步，本集團定於下一季度在中國推出男士鞋履產品。

Prospects and Outlook *(continued)*

In the USA, the new licensee was able to re-launch a range of men's socks and offer new products in men's sweaters. The re-launch of men's socks and innerwear in the Thai market is scheduled for the next quarter. In addition, work is in progress on revamping the packaging for products destined for the Singapore and export markets with the objective of making the brand more contemporary and thus more competitive at retail.

The *Baby-Q* brand continues to be test launched in the Singapore market and plans are in place to expand the test launch to the market in Dubai.

During the Reported Period, the back-end office in Kuala Lumpur was closed and the related functions were transferred to the Hong Kong office. This will not only reduce the Group's headcount but will also result in cost savings going forward.

The primary strategic objective for the business is to continually improve the *Byford* brand's equity. To this end, it will be necessary to enhance the brand's image amongst its consumers. This will be achieved by expanding the product range, first, into men's outerwear. This ideally will be accomplished by working closely with our existing licensees, particularly those that have the product development and distribution capabilities to properly manage the brand's expansion. In this regard, discussions are in the development stage to further line extend the *Byford* brand into men's outerwear in the markets of China, Hong Kong and Macau. Once this is accomplished, the next step will be to expand the product range to accessories and other products. The Group now has the organisation in place to implement this strategy. The successful achievement of this primary strategic objective will lay the foundation for a continual and growing stream of licensing revenues which, will not only improve the Group's long-term profitability, but also improve the *Byford* brand's equity.

展望及前景 (續)

在美國，新增之商標授權使用者已重新推出一系列男士織襪及推出全新男士衛衣產品。集團定於下一季度在泰國市場重新推出男士織襪及內衣褲。此外，本集團現正為新加坡及各出口市場銷售點之產品包裝換上新裝，務求使品牌更添時代感，從而在零售層面上更具競爭力。

本集團繼續在新加坡市場試行推出 *Baby-Q* 品牌，並計劃將 *Baby-Q* 品牌之試驗推銷拓展至杜拜市場。

於報告期間，本集團已關閉吉隆坡之後援辦事處，並將相關職能調往香港辦事處。此舉不僅可減少本集團之僱員人數，日後亦可因此而節省成本。

本集團業務之首要策略目標為持續提升 *Byford* 品牌之價值。為此，本集團將擴大產品系列，首先擴展至男士外衣產品，藉以加強 *Byford* 品牌在消費者心中之形象。為實踐擴展至男士外衣產品之策略目標，本集團期望可與現有之商標授權使用者緊密合作，尤其是兼具產品開發及分銷能力以妥善管理品牌擴展之商標授權使用者。因此，本集團正進行磋商，銳意將 *Byford* 品牌進一步伸延至中國、香港及澳門之男士外衣產品市場。當完成此項產品拓展後，本集團下一步將產品系列擴展至配飾及其他產品。目前，本集團擁有實行此策略之組織架構。成功達成此項首要策略目標，將可為商標授權收入之持續增長奠下穩固根基，此舉不僅可改善本集團之長遠盈利能力，還可提升 *Byford* 品牌之價值。

Other Information

其他資料

Share options

Pursuant to the written resolutions of the shareholders of the Company dated 10 June 2003, among others, a share option scheme namely, the Employee Share Option Scheme, was adopted by the Company.

As at 31 July 2006, no share option has been granted pursuant to the Employee Share Option Scheme since its adoption.

Directors' and chief executive's interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures

As at 31 July 2006, the interests and short positions of the directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which were notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which he is taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or which are required to be recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the SFO; or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Rule 5.46 of the GEM Listing Rules were as follows:

(1) Long positions in the shares of the Company

Name of Directors	Capacity	Number of issued shares held 持有已發行 股份數目	Percentage of issued share capital 已發行股本 百分比
董事姓名	身份		
Wang Lu Yen 王祿閻	Interest of controlled corporation (Note 1) 受控制法團之權益 (附註1)	134,709,990	67.35%
Chai Sing Hong 齊聖康	Beneficial owner 實益擁有人	12,045,000	6.02%
Md Wira Dani Bin Abdul Daim	Interest of controlled corporation (Note 2) 受控制法團之權益 (附註2)	2,500,000	1.25%

購股權

根據本公司股東於二零零三年六月十日通過之書面決議案，本公司已採納(其中包括)一項購股權計劃，即僱員購股權計劃。

於二零零六年七月三十一日，自採納僱員購股權計劃以來並無根據該計劃授出任何購股權。

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券之權益及淡倉

於二零零六年七月三十一日，本公司之董事及最高行政人員於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所之權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例該等條文被當作或視為擁有之權益或淡倉)；或須記入本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊之權益及淡倉；或根據創業板上市規則第5.46條須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

(1) 於本公司股份之好倉

Directors' and chief executive's interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures (continued)

(1) Long positions in the shares of the Company (continued)

Notes:

- As at 31 July 2006, Mr. Wang Lu Yen, Mrs. Wang Liaw Bin Bin, the wife of Mr. Wang Lu Yen, and Megastar Holdings Limited, a company controlled by Mr. Wang Lu Yen, held approximately 35.37% of the issued share capital of Roly. Roly, the ultimate holding company of the Company, through Pacific Genius Group Limited ("PGGL"), held 134,709,990 shares, representing approximately 67.35% of the issued share capital of the Company. Mr. Wang Lu Yen is thus deemed, by virtue of the SFO, to be interested in all the shares of the Company in which Roly is interested.
- As at 31 July 2006, Skyline Agents Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands, held 2,500,000 shares, representing 1.25% of the issued share capital of the Company. It is legally and beneficially wholly-owned by Mr. Md Wira Dani Bin Abdul Daim. Accordingly, he is deemed to be interested in the shares of the Company held by Skyline Agents Limited by virtue of the SFO.

(2) Long positions in the shares of associated corporations

Name of associated corporations 相聯法團 名稱	Name of Directors 董事姓名	Capacity 身份	Number of issued shares held 持有已發行 股份數目	Percentage of issued share capital 已發行股本 百分比
Roly (Note 1) 全威 (附註1)	Wang Lu Yen 王祿閻	Beneficial owner 實益擁有人	23,631,000	5.75%
		Interest of spouse (Note 2) 配偶之權益 (附註2)	350,000	0.09%
		Interest of controlled corporation (Note 3) 受控制法團之權益 (附註3)	121,243,500	29.53%
Roly 全威	Norman Janelle	Person who set up a discretionary trust (Note 4) 成立全權信託之人士 (附註4)	250,000	0.06%
Roly 全威	Lin Jui Hsien, Jacob 林瑞賢	Beneficial owner 實益擁有人	3,811,298	0.93%
Linmark Group Limited ("Linmark") (Note 5) 林麥集團有限公司 ("林麥") (附註5)	Wang Lu Yen 王祿閻	Beneficial owner 實益擁有人	620,000	0.09%
		Interest of controlled corporation (Note 6) 受控制法團之權益 (附註6)	437,720,000	65.64%

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券之權益及淡倉 (續)

(1) 於本公司股份之好倉 (續)

附註：

- 於二零零六年七月三十一日，王祿閻先生、廖彬彬女士(王祿閻先生之妻子)及 Megastar Holdings Limited(王祿閻先生控制之公司)持有全威已發行股本約35.37%。本公司之最終控股公司全威透過 Pacific Genius Group Limited ("PGGL") 持有 134,709,990 股之股份，佔本公司已發行股本約67.35%。因此，根據證券及期貨條例，王祿閻先生被視為擁有全威所擁有本公司股份之全部權益。
- 於二零零六年七月三十一日，Skyline Agents Limited(於英屬處女群島註冊成立之公司)持有 2,500,000 股之股份，佔本公司已發行股本1.25%。Skyline Agents Limited 由 Md Wira Dani Bin Abdul Daim 先生法定及實益全資擁有。因此，根據證券及期貨條例，彼被視為擁有 Skyline Agents Limited 所持本公司股份之權益。

(2) 於相聯法團股份之好倉

Directors' and chief executive's interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures (continued)

(2) Long positions in the shares of associated corporations (continued)

Notes:

1. As at 31 July 2006, Roly, the ultimate holding company of the Company, through PGGL, held 134,709,990 shares, representing approximately 67.35% of the issued share capital of the Company.
2. These shares in Roly were held by Mrs. Wang Liaw Bin Bin, the wife of Mr. Wang Lu Yen.
3. These shares in Roly were held by Megastar Holdings Limited, the entire issued share capital of which is owned by Mr. Wang Lu Yen. Mr. Wang Lu Yen is a director of Megastar Holdings Limited.
4. These shares in Roly were held by Jojahn Pact Limited by Guarantee and beneficially owned by a discretionary trust which was controlled by Mr. Norman Janelle.
5. As at 31 July 2006, Roly, the ultimate holding company of Linmark, through RGS Holdings Limited, held 437,720,000 shares, representing approximately 65.64% of the issued share capital of Linmark.
6. These shares in Linmark were held by RGS Holdings Limited, the entire issued share capital of which is owned by Roly. As at 31 July 2006, Mr. Wang Lu Yen, Mrs. Wang Liaw Bin Bin, the wife of Mr. Wang Lu Yen, and Megastar Holdings Limited, a company controlled by Mr. Wang Lu Yen, held approximately 35.37% of the issued share capital of Roly. Mr. Wang Lu Yen is thus deemed, by virtue of the SFO, to be interested in all the shares of Linmark in which Roly is interested.

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券之權益及淡倉 (續)

(2) 於相聯法團股份之好倉 (續)

附註：

1. 於二零零六年七月三十一日，本公司之最終控股公司全威透過 PGGL 持有 134,709,990 股股份，佔本公司已發行股本約 67.35%。
2. 該等全威股份由王祿閻先生之妻子廖彬彬女士持有。
3. 該等全威股份由 Megastar Holdings Limited (王祿閻先生擁有其全部已發行股本) 所持有。王祿閻先生為 Megastar Holdings Limited 之董事。
4. 該等全威股份由 Jojahn Pact Limited by Guarantee 持有，並由 Norman Janelle 先生所控制之全權信託實益擁有。
5. 於二零零六年七月三十一日，林麥之最終控股公司全威透過 RGS Holdings Limited 持有 437,720,000 股股份，佔林麥已發行股本約 65.64%。
6. 該等林麥股份由 RGS Holdings Limited (全威擁有其全部已發行股本) 所持有。於二零零六年七月三十一日，王祿閻先生、廖彬彬女士 (王祿閻先生之妻子) 及 Megastar Holdings Limited (王祿閻先生控制之公司) 持有全威已發行股本約 35.37%。因此，根據證券及期貨條例，王祿閻先生被視為擁有全威所擁有林麥股份之全部權益。

Directors' and chief executive's interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures *(continued)*

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券之權益及淡倉 (續)

(3) Long positions in the underlying shares of associated corporation

(3) 於相聯法團相關股份之好倉

Name of associated corporation	Name of Directors	Capacity	Number of underlying shares (as further comprised and detailed in (a) and (b) below) 相關股份數目 (如下文(a)及(b)段進一步載列及詳述)
相聯法團 名稱	董事姓名	身份	
Roly 全威	Wang Lu Yen 王祿闇	Beneficial owner 實益擁有人	6,650,000
Roly 全威	Wang Lu Yen 王祿闇	Interest of spouse 配偶之權益	87,500
Roly 全威	Wang Lu Yen 王祿闇	Interest of controlled corporation 受控制法團之權益	30,310,875
Roly 全威	Lin Jui Hsien, Jacob 林瑞賢	Beneficial owner 實益擁有人	7,915,324

(a) Rights to acquire shares of associated corporation

(a) 購入相聯法團股份之權利

Pursuant to the share option scheme of Roly, the ultimate holding company of the Company, certain directors were granted share options to subscribe for shares of Roly, details of which as at 31 July 2006, were as follows:

根據本公司最終控股公司全威之購股權計劃，若干董事獲授予購股權以認購全威之股份，該等購股權於二零零六年七月三十一日之詳情如下：

Name of Directors	Date of grant	Number of share options to subscribe for shares of Roly as at 31 July 2006 於二零零六年七月三十一日可認購全威股份之購股權數目	Exercise period	Subscription price per share of Roly 每股全威股份之認購價 US\$ 美元
董事姓名	授出日期		行使期間	
Wang Lu Yen 王祿闇	23/08/2004	1,600,000	23/08/2005 – 22/08/2010	0.248
Lin Jui Hsien, Jacob 林瑞賢	21/08/2001	1,200,000	21/08/2002 – 20/08/2009	0.100
	07/03/2002	2,000,000	07/03/2004 – 06/03/2010	0.130
	22/11/2002	1,500,000	22/11/2003 – 21/11/2008	0.138
	09/05/2003	1,500,000	09/05/2004 – 08/05/2009	0.151
	30/03/2004	1,000,000	30/03/2005 – 29/03/2010	0.321

Directors' and chief executive's interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures (continued)

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券之權益及淡倉 (續)

(3) Long positions in the underlying shares of associated corporation (continued)

(3) 於相聯法團相關股份之好倉 (續)

(b) Certain directors were granted bonus warrants by Roly on 29 April 2004 to subscribe for shares of Roly, details of which as at 31 July 2006, were as follows:

(b) 若干董事於二零零四年四月二十九日獲全威授予紅利認股權證以認購全威之股份，該等認股權證於二零零六年七月三十一日之詳情如下：

Name of Directors	Capacity	Number of warrants to subscribe for shares of Roly as at 31 July 2006 (Note 1) 於二零零六年七月三十一日可認購全威股份之認股權證數目 (附註1)	Exercise period	Subscription price per share of Roly 每股全威股份之認購價 S\$ 新加坡元
董事姓名	身份		行使期間	
Wang Lu Yen 王祿閻	Beneficial owner 實益擁有人	5,050,000	29/04/2004 – 28/04/2009	0.75
Wang Lu Yen 王祿閻	Interest of spouse (Note 2) 配偶之權益 (附註2)	87,500	29/04/2004 – 28/04/2009	0.75
Wang Lu Yen 王祿閻	Interest of controlled corporation (Note 3) 受控制法團之權益 (附註3)	30,310,875	29/04/2004 – 28/04/2009	0.75
Lin Jui Hsien, Jacob 林瑞賢	Beneficial owner 實益擁有人	715,324	29/04/2004 – 28/04/2009	0.75

Notes:

附註：

- Each warrant entitles the holder to subscribe for one share of Roly.
- These warrants in Roly were held by Mrs. Wang Liaw Bin Bin, the wife of Mr. Wang Lu Yen.
- These warrants in Roly were held by Megastar Holdings Limited, the entire issued share capital of which is owned by Mr. Wang Lu Yen. Mr. Wang Lu Yen is a director of Megastar Holdings Limited.

- 每份認股權證賦予持有人認購一股全威股份之權利。
- 該等全威認股權證由王祿閻先生之妻子廖彬彬女士持有。
- 該等全威認股權證由 Megastar Holdings Limited (王祿閻先生擁有其全部已發行股本) 持有。王祿閻先生為 Megastar Holdings Limited 之董事。

Directors' and chief executive's interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures *(continued)*

Save as disclosed above, as at 31 July 2006, none of the directors and chief executive of the Company had any interests or short positions in any shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which would have to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which he is taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or which are required to be recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the SFO; or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Rule 5.46 of the GEM Listing Rules.

Substantial shareholders and other persons with interests in the Company which are discloseable under Section 336 of Part XV of the SFO

So far as the directors or chief executive of the Company are aware, as at 31 July 2006, the persons or corporations (not being a director or chief executive of the Company) who had interests or short positions (directly or indirectly) in the shares or underlying shares of the Company which fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or who are substantial shareholders as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO were as follows:

Long positions in the shares of the Company

Name	Capacity	Number of issued shares held 持有已發行股份數目	Percentage of issued share capital 已發行股本百分比
名稱	身份		
PGGL	Beneficial owner <i>(Note 1)</i> 實益擁有人 (附註1)	134,709,990	67.35%
Roly 全威	Interest of controlled corporation <i>(Note 2)</i> 受控制法團之權益 (附註2)	134,709,990	67.35%
Chan Wai Yee	Interest of spouse <i>(Note 3)</i> 配偶之權益 (附註3)	12,045,000	6.02%

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券之權益及淡倉 (續)

除上文所披露者外，於二零零六年七月三十一日，本公司董事及最高行政人員概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之任何股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例該等條文被當作或視為擁有之權益或淡倉)；或須記入本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊之任何權益或淡倉；或根據創業板上市規則第5.46條須知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉。

主要股東及於本公司擁有根據證券及期貨條例第XV部第336條須予披露之權益之其他人士

就本公司董事或最高行政人員所知，於二零零六年七月三十一日，下列人士或法團(本公司董事或最高行政人員除外)於本公司股份或相關股份中(直接或間接)擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司披露之權益或淡倉，或為本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置之登記冊所記錄之主要股東如下：

於本公司股份之好倉

Substantial shareholders and other persons with interests in the Company which are discloseable under Section 336 of Part XV of the SFO (continued)

Long positions in the shares of the Company (continued)

Notes:

1. PGGL, incorporated in the British Virgin Islands, is a wholly-owned subsidiary of Roly. Roly is a company incorporated in Bermuda, the shares of which are listed on the Singapore Exchange Securities Trading Limited. Mr. Wang Lu Yen and his associates are directly and indirectly holding approximately 35.37% of issued share capital of Roly. Accordingly, Roly and Mr. Wang Lu Yen are deemed to be interested in all shares of the Company held by PGGL.
2. The shares are beneficially owned by PGGL, a wholly-owned subsidiary of Roly. Roly is deemed to be interested in all shares of the Company held by PGGL.
3. Ms. Chan Wai Yee is the spouse of Mr. Chai Sing Hong. Ms. Chan Wai Yee is deemed to be interested in Mr. Chai Sing Hong's interest in the shares of the Company (as disclosed in the above paragraph headed "Directors' and chief executive's interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures").

Save as disclosed above, as at 31 July 2006, no person or corporation (not being a director or chief executive of the Company) had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or who are substantial shareholders as recorded in the register of substantial shareholders required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

Dividend

The Directors do not recommend the payment of dividend for the Reported Period (2005: Nil).

Competing interests

For the Reported Period, the Directors are not aware of any business or interest of the Directors, the management shareholders and their respective associates (as defined in the GEM Listing Rules) that compete or may compete with the business of the Group and any other conflicts of interest which any such person has or may have with the Group.

主要股東及於本公司擁有根據證券及期貨條例第XV部第336條須予披露之權益之其他人士(續)

於本公司股份之好倉(續)

附註：

1. 於英屬處女群島註冊成立之 PGGL 為全威之全資附屬公司。全威為於百慕達註冊成立之公司，其股份於新加坡證券交易所有限公司上市。王祿閣先生及其聯繫人士直接及間接持有全威已發行股本約 35.37%。因此，全威及王祿閣先生被視為擁有全部 PGGL 所持本公司股份之權益。
2. 該等股份由全威之全資附屬公司 PGGL 實益擁有。全威被視為擁有全部 PGGL 所持本公司股份之權益。
3. Chan Wai Yee 女士為齊聖康先生之配偶。Chan Wai Yee 女士被視為擁有齊聖康先生所持本公司股份之權益(誠如上文「董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券之權益及淡倉」一段所披露)。

除上文所披露者外，於二零零六年七月三十一日，概無任何人士或法團(本公司董事或最高行政人員除外)於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司披露之權益或淡倉，或為本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置之主要股東登記冊所記錄之主要股東。

股息

董事不建議派付報告期間之股息(二零零五年：無)。

競爭權益

於報告期間，董事並不知悉董事、管理層股東及彼等各自之聯繫人士(定義見創業板上市規則)之任何業務或權益與或可能與本集團業務構成競爭，亦不知悉任何該等人士與本集團有或可能有任何其他利益衝突。

Sponsor

The sponsor agreement dated 9 September 2005 entered into between the Company and Cazenove Asia Limited, expired on 31 July 2006. The Company did not appoint any sponsor or compliance adviser (as defined in Rule 6A.01 of the GEM Listing Rules) thereafter.

Purchase, sale or redemption of the listed securities of the Company

During the Reported Period, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

Audit committee

The Company has established an audit committee with written terms of reference based upon the guidelines recommended by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Code on Corporate Governance Practices as set out in Appendix 15 to the GEM Listing Rules. The primary duties of the audit committee are the review and supervision of the Company's financial reporting process and internal control systems. The audit committee, comprising the three independent non-executive Directors referred to below, has reviewed with management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed auditing, internal control and financial reporting matters including the review of the unaudited consolidated financial statements for the Reported Period.

Board of Directors

As at the date of this report, the executive Directors are Mr. Wang Lu Yen (Chairman), Mr. Norman Janelle (Chief Executive Officer), Mr. Chai Sing Hong and Mr. Lin Jui Hsien, Jacob; the non-executive Director is Mr. Md Wira Dani Bin Abdul Daim; and the independent non-executive Directors are Mr. Chow Chi Kiong, Mr. Yue Kwai Wa, Ken and Mr. Liew Swee Yean, Ivan.

By Order of the Board

Byford International Limited

Norman Janelle

Director and Chief Executive Officer

Hong Kong, 12 September 2006

保薦人

本公司與嘉誠亞洲有限公司於二零零五年九月九日所訂立之保薦人協議已於二零零六年七月三十一日屆滿。其後，本公司並無委任任何保薦人或監察顧問（定義見創業板上市規則第6A.01條）。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於報告期間內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

審核委員會

本公司已成立審核委員會，並按香港會計師公會所建議之指引及創業板上市規則附錄15所載之企業管治常規守則書面界定其職權範圍。審核委員會之主要職責為審閱及監管本公司之財務報告程序及內部監控系統。由三名獨立非執行董事（見下文）組成之審核委員會已與管理層審閱本集團採納之會計原則及慣例，並已商討審核、內部監控及財務報告事項，包括審閱報告期間之未經審核綜合財務報表。

董事會

於本報告日期，執行董事為王祿閻先生（主席）、Norman Janelle 先生（行政總裁）、齊聖康先生及林瑞賢先生；非執行董事為 Md Wira Dani Bin Abdul Daim 先生；及獨立非執行董事為 Chow Chi Kiong 先生、余季華先生及劉瑞源先生。

承董事會命

百富國際有限公司

董事兼行政總裁

Norman Janelle

香港，二零零六年九月十二日

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Wang Lu Yen (*Chairman*)

Norman Janelle (*Chief Executive Officer*)

Chai Sing Hong

Lin Jui Hsien, Jacob

Non-Executive Director

Md Wira Dani Bin Abdul Daim

Independent Non-Executive Directors

Chow Chi Kiong

Yue Kwai Wa, Ken

Liew Swee Yean, Ivan

COMPANY SECRETARY

Cheung Hoi Yin, Brenda

QUALIFIED ACCOUNTANT

Yung Tak Wai, Tony

COMPLIANCE OFFICER

Lin Jui Hsien, Jacob

AUDIT COMMITTEE

Chow Chi Kiong (*Chairman of the committee*)

Yue Kwai Wa, Ken

Liew Swee Yean, Ivan

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Cheung Hoi Yin, Brenda

Lin Jui Hsien, Jacob

AUDITORS

PricewaterhouseCoopers

董事會

執行董事

王祿闇 (主席)

Norman Janelle (行政總裁)

齊聖康

林瑞賢

非執行董事

Md Wira Dani Bin Abdul Daim

獨立非執行董事

Chow Chi Kiong

余季華

劉瑞源

公司秘書

張海燕

合資格會計師

翁德偉

監察主任

林瑞賢

審核委員會

Chow Chi Kiong (委員會主席)

余季華

劉瑞源

授權代表

張海燕

林瑞賢

核數師

羅兵咸永道會計師事務所

REGISTERED OFFICE

Century Yard, Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681 GT
George Town
Grand Cayman
British West Indies

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Suites 401-409
Jardine House
1 Connaught Place
Central
Hong Kong

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Bank of Bermuda (Cayman) Limited
P.O. Box 513 GT
Strathvale House
North Church Street, George Town
Grand Cayman, Cayman Islands
British West Indies

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Standard Registrars Limited
26th Floor
Tesbury Centre
28 Queen's Road East
Wanchai
Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Southern Bank Berhad
Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited

WEBSITE ADDRESS

www.donaldbyford.com

STOCK CODE

8272

註冊辦事處

Century Yard, Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681 GT
George Town
Grand Cayman
British West Indies

總辦事處及香港主要營業地點

香港
中環
康樂廣場1號
怡和大廈
401-409室

股份登記及過戶總處

Bank of Bermuda (Cayman) Limited
P.O. Box 513 GT
Strathvale House
North Church Street, George Town
Grand Cayman, Cayman Islands
British West Indies

香港股份登記及過戶分處

標準證券登記有限公司
香港
灣仔
皇后大道東28號
金鐘匯中心
26樓

主要往來銀行

Southern Bank Berhad
渣打銀行(香港)有限公司

網址

www.donaldbyford.com

股份代號

8272

